



*Welcome To St. Elizabeth of Hungary Catholic Community*

**66700 Pierson Blvd., Desert Hot Springs 92240**

**Office 760-329-8794 Fax 760-329-6760 Outreach Center 760-329-2677**

Parish Office: Monday—Friday 8:00 AM to 2:00 PM Saturday:10:00 am -3:00 pm

**Website: [stelizabethdhs.org](http://stelizabethdhs.org)**

**E-mail: [stelizabethofhungary.dhs@sbdioocese.org](mailto:stelizabethofhungary.dhs@sbdioocese.org)**

**Rev. Khan Ngo, Administrator**

**MASS SCHEDULE**

**Saturday**  
**5:00 P.M.-English**  
**7:00 P.M.-Spanish/ Español**

**Sunday**  
**7:00 A.M. Español**  
**9:00 A.M. - English**  
**11:00 A.M. - Español**  
**1:00 P.M. - Español**

**Weekdays: 7:30 A.M. ( Holy Days—to be announced )**  
**Monday— Eucharistic Service Tuesday-Friday—Mass**  
**(Rosary recited before mass each morning)**  
**Anointing of the Sick: Thursdays after 7:30 A.M Mass**  
**Confessions— Saturday—3:30—4:30 P.M.**  
**Baptism/ Marriage / Sick Call— Please Call the Office**

**PARISH STAFF**

**Deacon Jerry Campbell..... 329-0789**  
**Deacon Armando Luevano..... 329-8794**  
**Office Manager:.....Pam Gorski 329-8794**  
**Receptionist:..... Susie Dauto 329-8794**

**Office of Catechetical Ministries:**  
**Coordinator of First Communion.....: Patricia Balderrama 251-9268**  
**Coordinator of Confirmation : .....Alicia Haro.....251-9268**  
**Coordinator of RCIA/RICA.....Maria Ruiz.....251-9268**  
**Maintenance :.....Jose Rodriquez.329-8794**

**PARISH MINISTRIES**

**WORSHIP COMMITTEE/ COMITE DE LA LITURGIA**

**Music Ministry/Music :**  
**E— Office —329-8794 S—Sinai Gallo.....760-238-1558**  
**Eucharistic Ministers/ Ministro de Eucaristia:**  
**E 760-329-8794..... S-Antonio Montanez....760-288-7332**  
**Lector/Lectores**  
**E— Donna Brady 760-288-7322**  
**S—Maribel Ramirez.....760-609-8937**

**Hospitality/ Hospitalidad**  
**E Zoran Vranes 760-329-3168 S— Raul Chavez.....760-288-6798**  
**S-Jose Luis Ayala.....760-329-8541**

**Altar Servers/ Acolitos :**

E— Betty Rose 329-0105 . S— Mauricio Saucedo ....760-902-2101

**EDUCATION COMMITTEE/ COMITE DE EDUCACION**

**RCIA/ Adult Education** Valentine & Maria Ruiz ....760-288-0050  
**Platicas Pre-Bautismales:**  
**Luis Lopez ..... 760-835-1156**  
**Clase Matrimoniales**Guillermo & Sandra Gonzalez760-221-5492  
**Platicas Quinceañeras** .....Arcelia Vega.....760-406-3832  
**Grupo de Oracion:**Antonio & Clairbel Montanez...760-288-7332  
**Vocation Promotion** .....Eddie Ruiz.....760-250-1981  
**Comunidades Pequeñas de Fe.**Zeniada Valverde.....760-660-0646

**SOCIAL CONCERNS COMMITTEE**

**Food Pantry & Outreach Program Director**

- .....Call the church office 329-8794
- **Food Pantry Hours..... ( 8:30-10:30 - Tues )**

**Ministerio de los Enfermos.....Luis Lopez.....760-251-0093**  
**Communion to Sick, Homebound and Hospital**  
**Church Office..... 760-329-8794**  
**Funeral Repast .....Delores St. Amour... 760-329-3466**  
**Respect-Life Ministry... ..Barbara Devine.....714-290-0844**

**TEMPORALITIES**

**Church Building .....760-329-8794**  
**Landscaping - ..... Rigo Figueroa.760-993-8352**  
**Justicia para Los Inmigrantes .. Francisco Camacho...760-905-2055**

**ORGANIZATIONS:**

**St. Elizabeth's Altar Society**  
**( Meets Every 1st Monday 11AM)** Catherine Miranda.....508-542-9753  
**Knights of Columbus-Grand Knight, Eddie Ruiz .....760-250-1981**  
**Prevention/Prevencion y Rescate...Jose Morales.....760-676-6130**  
**Baby or Not, Pregnancy Choice...Alicia Moya.....760-818-6717**

**MISSION STATEMENT/DECLARACIÓN DE MISIÓN**

“We, the Parishioners of St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic Church, are a community of faith called to proclaim the Good News of Jesus the Christ so that people’s lives may be filled with hope.”.

“Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Apostólica y Romana Santa Isabel de Hungría, somos una comunidad de fe llamando a proclamar las buenas noticias de Jesús el Cristo para que así la vida de las personas estén llenas de esperanza.”

**NEW PARISHIONERS**

*Welcome to your new parish! Please stop by the parish office to register, or fill out the registration form request inside our bulletin and place in the offertory basket.*

### Fourth Sunday of Advent December 18, 2016

*They shall name him Emmanuel,  
which means "God is with us."*

— Matthew 1:23

#### TODAY'S READING

**First Reading** — You will be given this sign: the virgin shall conceive and bear a son, and shall name him Emmanuel (Isaiah 7:10-14).

**Psalms** — Let the Lord enter; he is king of glory (Psalm 24).

**Second Reading** — God has called us to belong to Jesus Christ (Romans 1:1-7).

**Gospel** — The son born of Mary shall be called Jesus, for he will save his people from their sins. He shall be Emmanuel, "God is with us" (Matthew 1:18-24).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

#### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jgs 13:2-7, 24-25a;  
Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17; Lk 1:5-25

Tuesday: Is 7:10-14; Ps 24:1-4ab, 5-6; Lk 1:26-38

Wednesday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a;  
Ps 33:2-3, 11-12, 20-21; Lk 1:39-45

Thursday: 1 Sm 1:24-28; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Lk 1:46-56

Friday: Mal 3:1-4, 23-34; Ps 25:4-5ab, 8-10, 14; Lk 1:57-66

Saturday: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29;  
Lk 1:67-79

Sunday: **Vigil:** Is 62:1-5; Ps 89:4-5, 16-17, 27 29;  
Acts 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]  
**Night:** Is 9:1-6; Ps 96:1-3, 11-13; Ti 2:11-14; Lk 2:1-14  
**Dawn:** Is 62:11-12; Ps 97:1, 6, 11-12; Ti 3:4-7; Lk 2:15-20  
**Day:** Is 52:7-10; Ps 98:1-6; Heb 1:1-6;  
Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]

#### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — La señal del Señor es que la virgen estará embarazada y dará a luz un hijo varón (Isaías 7:10-14).

**Salmo** — Va a entrar el Señor: Él es el Rey de la Gloria (Salmo 24 [23]).

**Segunda lectura** — Jesús, descendiente de David biológicamente, fue establecido el Hijo de Dios en poder. (Romanos 1:1-7).

**Evangelio** — María, la comprometida de José, quedó embarazada por obra del Espíritu Santo (Mateo 1:18-24).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jue 13:2-7, 24-25a;  
Sal 71 (70):3-4a, 5-6ab, 16-17; Lc 1:5-25

Martes: Is 7:10-14; Sal 24 (23):1-4ab, 5-6; Lc 1:26-38

Miércoles: Cant 2:8-14 o Sof 3:14-18a;  
Sal 33 (32):2-3, 11-12, 20-21; Lc 1:39-45

Jueves: 1 Sm 1:24-28; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Lc 1:46-56

Viernes: Mal 3:1-4, 23-34; Sal 25 (24):4-5ab, 8-10, 14;  
Lc 1:57-66

Sábado: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16;  
Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Lc 1:67-79

Domingo: **Vigilia:** Is 62:1-5; Sal 89 (88):4-5, 16-17, 27 29;  
Hch 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]  
**Noche:** Is 9:1-6; Sal 96 (95):1-3, 11-13;  
Tit 2:11-14; Lc 2:1-14  
**Aurora:** Is 62:11-12; Sal 97 (96):1, 6, 11-12;  
Tit 3:4-7; Lc 2:15-20  
**Día:** Is 52:7-10; Sal 98 (97):1-6; Heb 1:1-6;  
Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]

#### Mass Intentions

##### Saturday, December 17

5:00 PM **Maria Asselyn † RIP**  
Requested By Alicia Moya

7:00 PM **Ruben Gamez † RIP**  
Request By Rosa Melara

##### Sunday, December 18

7:00 AM **Josefina Torrez † RIP**

9:00 AM **Chuck Hayden † RIP**  
Requested By Sharon Hayden

**Smiley Gutierrez † RIP**

11:00 AM **Nicolaz Herrera † RIP**

1:00 PM **Sebastian Salcedo † RIP**

##### Monday, December 19

7:30 AM **Eucharistic Service**

##### Tuesday, December 20

7:30 AM **Leticia Mendez - Birthday**

##### Wednesday, December 21

7:30 AM **Abelino Colin—Special Intention**

##### Thursday, December 22

7:30 AM **Rodrigo Lopez—Special Intention**

##### Friday, December 23

7:30 AM **Emilio Lopez—Special Intention**

**The Second Collection today is for  
The Outreach Program  
Thank you for your support!**

#### St. Elizabeth's Parish Community

**Collections for: December 11, 2016 \$ 5,151.57**

**La Colecta Del Fin De Semana**

**11 de Diciembre Total \$ 5,151.57**

#### 2016 DIOCESAN DEVELOPMENT FUND

**DIOCESAN GOAL: 27,800.00**

**Parish Goal : 45,000.00**

**Pledges Received: 52,226.00**

**Cash Received: 51,775.63**

**Donors: 106 Percent 186.24%**

#### Utility Expenses For October 18 — November 19

**Electric:** Church: \$ 1033.71 Hall: \$ 627.30

Food Pantry: \$ 351.15 Light Pole \$ 25.33

**Total: \$ 2,060.32**

**Water/Sewer: \$ 853.03**

**Trash: Food Pantry : \$ 194.80 Church: \$ 389.60**

**PLEASE PRAY FOR: In your kindness and charity toward others please remember the sick, the shut-ins, the troubled, the unemployed, and others who need our special prayers:** Al & Saundra Domenech, Ronald Hills, Marilyn Brennan, Donna Huyck, Gina Vicari, Theresa Whalen, Mary Johnston, Mary Latterell, Hope Bates, Ida Finnie, Art Alt, Tom Heidrick, Daniel Charbonneau, Gary & Emily Brown, Fabian Seguro, Dick Farkas, Francisco Noriega, Jeff Rivera, Jeff Rivera Jr., Harold & Doris Rasmussen, Thomas Brady, Maria Widmann, Ed Kaleff, Marie Bell, Evelia Vargas, Dolores St. Amour, George Salinas, Geno Magallanes, Javier Rodriguez, Rosa Vargas, Oscar Cardosa, Antonio Meza, Charles Taliaferro, Chris Taliaferro, Lisa Taliaferro, Mary Dombeyer, Marie Carroll, Larry Mazon, Nicolas Baldenegro, Joanne Ericson, Dean Hutchinson

**Thank you to all who advertise in our Sunday Bulletin. If you have a business in Desert Hot Springs and would like to advertise, please call 1-800-231-0805 bulletin # 513478**

Thought's to Ponder

"Blessed be the God of all consolation." 2 Cor 1:3-4

We only need to look back to who was there for us at times we thought we "hit bottom." The power of God was in those people. Now we, as agents of God's power, are called to go out to those who suffer in some sort of "bondage."

—Deacon Jerry

Caminatas

Sunday, December 11, 2016

Net Profit: \$ 9,421.17

Thank you to all the volunteers and committee members Who helped plan and organize this church event!

70th Anniversary Church Directory 1947-2017

Sponsor a photo of your loved ones!

Advertise your business

Be A part of our celebration advertise with us!

Available November 5, 2017

Full Page Ad: \$ 600.00 1/2 Page Ad: \$ 350.00

1/4 Page Ad: \$ 150.00

Please call the church office for information 760-329-8794

70a Aniversario Directory de la Iglesia 1947-2017

Patrocine una foto de su familia y seres queridos

Sea parte de nuestra celebracion y anuncie su negocio con Nosotros

Disponible: 5 de Noviembre 2017

Pagina complete : \$600.00 Media pagina: \$350.00

Cuarto de pagina: \$150.00

Alguna pregunta, pro favor contactar a la oficina de la iglesia al (760) 329-8794

St. Elizabeth of Hungary's Advent Raffle

\$1.00 each Ticket

1st place prize \$500.00

2nd place prize: \$ 250.00

(3) - 3rd place prizes of \$100.00 each

All Proceeds help to support our parish.

Tickets available at the church office 760-329-8794

Rifa de la Advenimiento

\$ 1.00 por boleto

\$ 500.00 primer premio

\$250.00 segundo premio

(3) premios de tercer lugar de \$100.00 cada uno

Todos los ingresos ayudan a apoyar nuestra parroquia.

Boletos de venta en la oficina de la iglesia

760-329-8794

Posadas
15-23 de Diciembre
6:00 pm
Centro Guadalupano
Todos estan invitados



Christmas Eve Mass Schedule
Saturday, December 24, 2016

5:00 pm English Mass

7:00 pm Spanish Mass

10:00 Midnight Bilingual Mass

Christmas Day Mass Schedule
Sunday, December 25, 2016

7:00 am Spanish Mass

9:00 am English Mass

11:00 am Spanish Mass

1:00 pm Spanish Mass

New Years Day Mass

Sunday, January 1, 2017

7:00am Spanish

9:00 am English

11:00 am Spanish

1:00 pm Spanish

The Church Office will be closed
From 12 noon December 23rd thru
Monday, January 2nd

No confessions Saturday, December 24, 2016

The Church Staff will be attending a Christmas Luncheon on Wednesday, December 21st
We will close the office at 11:00am.

Anyone looking for a English Bible Study Group?
I am interested and I can help, I'm Kathy Kusmitch
please call me at 760-894-3254 and we can get started.
Thank you.

Virtus Training

New training content is available at

https://www.virtus.org

All volunteers/catechists: please update your
Virtus training bulletins. Thank you

Welcome To St. Elizabeth's of Hungary Catholic Family!

If you are new to our parish family or have moved and have a change of address, please fill out this registration request form and place it in the offertory basket.

Name/Nombre \_\_\_\_\_

Address/Domicilio \_\_\_\_\_

City/Ciudad \_\_\_\_\_

Zip \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_

Registration Request

Change of Address Request \_\_\_\_\_

Please send me envelopes \_\_\_\_\_

I would like to join a ministry \_\_\_\_\_

Por favor ponga la forma de registro en la canasta de ofrecimiento o envia a la oficina de la parroquia